

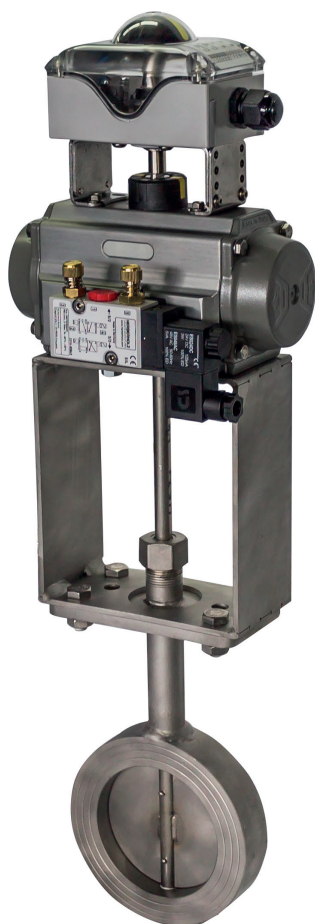
PPRZEPUSTNICE ODCINAJĄCE I REGULACYJNE ON / OF AND CONTROL BUTTERFLY VALVES

DN 32 - DN 500 • PN 6 / 10 / 16

HERBERHOLZ
INDUSTRIEARMATUREN

TYP TYPE
RD/RA

TYPOSZEREG SERIES
033 + 034



ZASTOSOWANIE

- Instalacje przemysłowe, piece przemysłowe, kanały spalin i wydmuchu powietrza, układy kogeneracyjne, przemysł hutniczy...
- W zależności od wykonania materiałowego zastosowania dla temperatur roboczych do 650 °C.
Może być stosowany jako przepustnica odcinająca lub regulacyjna z napędem ręcznym, pneumatycznym i elektrycznym.

CHARAKTERYSTYKA

- Jednoczęściowy korpus, dysk centryczny.
- Do montażu międzykołnierzowego WAFER wg DIN EN 1092-1 przyłgi A, B, E - PN6/10/16;
- Długość zabudowy wg standardu producenta.
- Testy wg DIN EN 12266.

APPLICATION

- Industrial construction, oven, cogeneration plant , gas exhaust systems, steel / plant, ...
- Design temperature up to 650 °C according to service conditions and materials.
- For on/off and control applications with manual, pneumatic or electric actuator.

CONSTRUCTION

- One piece body, centric disc.
- Wafer type for flanges according to DIN EN 1092-1 type A, B, E - PN 6 / 10 / 16.
- Face-to-face dimensions according to manufacturer standard.
- Actuator mounting according to DIN EN ISO 5211.
- Test according to EN 12266.

PPRZEPUSTNICE ODCINAJĄCE I REGULACYJNE ON / OF AND CONTROL BUTTERFLY VALVES

DN 32 - DN 500 • PN 6 / 10 / 16

HERBERHOLZ
INDUSTRIEARMATUREN

TYP TYPE
RD/RA

TYPOSZEREG SERIES
033 + 034

DANE TECHNICZNE TECHNICAL DATA

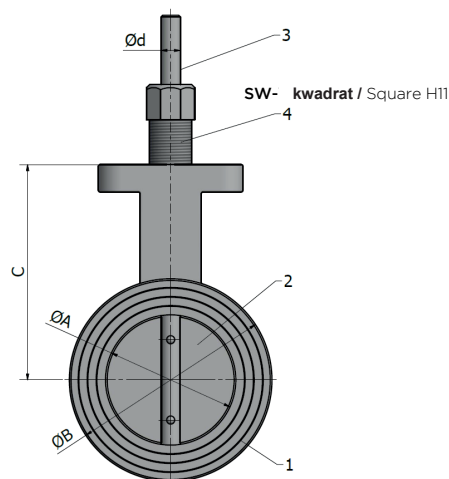
Część nr: / Part no.	Benennung / Designation	Materiały / Materials
1	Korpus / Body	EN-JS 1030, 1.4301, G-Al, EN-JS 1030 + Si, EN-JL-1040 (chemiczne niklowanie /chemically nickel-plated),
2	Dysk / Disc	1.4301, 1.4571, 1.0037, Ms (do DIN 150 / up to DN 150)
3	Wał / Shaft	1.4305, 1.4571, 1.4828
4	Dławnica / Packing	Grafit / Graphite
5*	Jarzmo / Yoke	EN-JL-1040, 1.0037, 1.4301, 1.4571

Inne materiały na zapytanie / Other construction materials available on request

WYMIARY DIMENSIONS

DN	ØA	ØB	C	K	Ød
32	34	67	94	30	10
40	40	79	101	30	10
50	51	89	116	30	10
65	71	108	126	30	10
80	81	126	134	35	12
100	101	147	145	35	12
125	126	179	161	35	12
150	152	201	172	35	12
200	198	257	213	40	16
250	248	315	242	40	16
300	298	370	275	45	20
350	337	420	300	45	20
400	387	473	330	50	25
(450)	438	525	355	50	25
500	489	578	382	50	25

Zastrzega się możliwość wprowadzania zmian technicznych. Technical changes and developments reserved.



033
korpus bez siedliska / body without travel stop

Nieszczelność / Leak rate:
ok./ approx. 1 - 2 %
wartości K_s / K_s -value

034
korpus z metalowym siedliskiem / body with travel stop

ok./ approx. 0,5 %
wartości K_s / K_s -value

034
korpus z metalowym siedliskiem /
11 body with travel stop and seal ring

ok./ approx. 0,2 %
wartości K_s / K_s -value